*539 sχóktnank i häsχálp'luapk, hunkantchä' mîsh nî ḵá-i né-ulakuapk: waké-
622 paying you should restrain it, on account of that you I not shall try; per-
692 anhua spû'lhi-uapk. Hä î híshuaksh pálluapk snawä'dshash, hä'doks
[684] haps (I will imprison. If you, as a married man, seduce a married woman, if
î ná-änt snawä'dshash shetõ'lakuapk, nä-ulakuapká m's nî. Hä î ḵî'-
you another with wife cohabit, shall punish you I. If you should
uapka ts, nä'-ulakuapka m's nî.
He also, would punish you I.

[687] Hä'toks î nä's lúlûksaluapk ḵ'lä'kapksh, mû' mîsh nî nä'-ulakuapk.
And if you a person shouldst cremate, who is dead, heavily you I shall punish.

[683] Hä' î kiúks tsîs táwi-uapk, mû' mîsh nî nä'-ulakuapk. Hä î shishókuapk
If you as a conjurer should bewitch, hard you I shall chastise. If you have a fight
[593] illí-uapka m's nánukäns; hä î snawä'dsh mî sissókuapk, ilhî'-uapka m's
I will look up all of ye; if you (and) wife your should fight, will look up you
nî lápuk sumseálĕmamks. Hä î shuhánk-sitk sissókuapk, lápuk mîsh nî
I both married folks. If you evenly whip each other, both of ye I
nä'-ulakuapk; hä'toks snä'wedsh î mî udópkuapk, tchúi mîsh ḵá-i sekák-
will punish; but if wife you your beat, and to you not returns
tsuapk hûk snáwädsh, ḵá-i nî nä'-ulakuapk snawä'dshash, mî'sh nî hisnuák-
blows the wife, not I will punish the wife, you I, the hus-
shash spû'lhi-uapk. Hä î tuánksî wudsháyuapk hû'nkst, mî'sh nî mû'ak
band, will imprison. If you anywhere bruise her, you I more heavily
nä'-ulakuapk; hä'toks laḵí û'dopkuapk snawä'dsh m'na, snäkĕluápka nî.
shall punish; but if a chief bruises wife his, shall remove (him) I.

[683] Hä'toks î hî'hashuaksh shishókuapk, lápuk mîsh nî ilhí-uapk. Hä'toks
[685] If you with men should fight, both of ye I will look up. If
î shnä'lχuapk látchash mû' mish nî nä'-ulakuapk.
you set on fire a lodge hard you I will chastise.

Hä laḵí shishókuapk humáshtak nî shnäkĕlui-uápka; hä' tchik laḵí
If a chief starts a fight, in the same manner I shall remove (him); if a chief
húntsak a máḵlaksas shishókuapk, lápĕni, ndánni, tánknî shishókuapk,
for no reason people should beat, twice, thrice, many times should beat,
tánkt nî snä'kĕlui-uapka nî. Hä' tchik î'-alhîsh tchîsh ḵúi gî'uapk, shnä-
then I shall remove (him) I. If a guardian wrong does, shall
kĕluí-uapka nî; hä nánuktua ḵúi gî'uapka, tánkt nî shnäkĕlui-uápkan
remove (him) I; if in everything wrong does (he), then I will remove (I)
î'-alhîshash; hä'toks î'alhish tîds, nanuktuánta tîdsh gî'uapk, ḵá-i nî shnä-
the watchman; but if watchman well, all through well shall act, not I will
kĕluí-uapk. Laḵiásh tchîsh tîdsh gîsht ḵá-i nî shnäkĕlúi-uapk; hä Bóshtin
remove (him). A chief also doing his duty not I will remove; if white-man-
yálank nä'-ulapkuapk, tî'dsh hûnk gî'uapk, ḵá-i nî hûnk wutódshanuapk.
alike he steals, right he shall act, not I him will cast away.

[689] Ḵá-i î hussî'nuapk; hä'toks î hussî'nuapk nû hû'nk î'-amnuapk î'χaks
Not you must run horse-races; but if you run horse-races I the will take away gain
mî. Tchí laḵí nä'-ulχa.
your. So the chief orders.